

**Annex 2**

**Legal Department  
CONFIDENTIAL DRAFT  
(Subject to Change)  
Pilar Gonzalez  
NEGOTIATED  
February 26, 2020**

**LOAN NUMBER \_\_\_\_\_-AR**

# **Loan Agreement**

**(Second Additional Financing for the Children and Youth Protection Project)**

**between**

**ARGENTINE REPUBLIC**

**and**

**INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION  
AND DEVELOPMENT**

U6

**LOAN AGREEMENT**



AGREEMENT dated as of the Signature Date between ARGENTINE REPUBLIC ("Borrower") and INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT ("Bank") for the purpose of providing a second additional financing for activities related to the Original Project (as defined in the Appendix to this Agreement). The Borrower and the Bank hereby agree as follows:

**ARTICLE I — GENERAL CONDITIONS; DEFINITIONS**

- 1.01. The General Conditions (as defined in the Appendix to this Agreement) apply to and form part of this Agreement.
- 1.02. Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this Agreement have the meanings ascribed to them in the General Conditions or in the Appendix to this Agreement.

**ARTICLE II — LOAN**

- 2.01. The Bank agrees to lend to the Borrower the amount of three hundred million United States Dollars (\$300,000,000), as such amount may be converted from time to time through a Currency Conversion ("Loan"), to assist in financing the project described in Schedule 1 to this Agreement ("Project").
- 2.02. The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with Section III of Schedule 2 to this Agreement. The Borrower's Representative for purposes of taking any action required or permitted to be taken pursuant to this Section is its Secretary of Strategic Affairs of the Presidency, the Undersecretary of International Financial Relations for Development or the National Director of Financing with International Credit Organizations.
- 2.03. The Front-end Fee is one quarter of one percent (0.25%) of the Loan amount.
- 2.04. The Commitment Charge is one quarter of one percent (0.25%) per annum on the Unwithdrawn Loan Balance.
- 2.05. The interest rate is the Reference Rate plus the Variable Spread or such rate as may apply following a Conversion; subject to Section 3.02(e) of the General Conditions.
- 2.06. The Payment Dates are April 1 and October 1 in each year.
- 2.07. The principal amount of the Loan shall be repaid in accordance with Schedule 3 to this Agreement.

  
66  


**ARTICLE III — PROJECT**

- 3.01. The Borrower declares its commitment to the objectives of the Project. To this end, the Borrower, through ANSES, shall carry out the Project in accordance with the provisions of Article V of the General Conditions and Schedule 2 to this Agreement.

**ARTICLE IV — EFFECTIVENESS; TERMINATION**

- 4.01. The Effectiveness Deadline is the date ninety (90) days after the Signature Date.

**ARTICLE V — REPRESENTATIVE; ADDRESSES**

- 5.01. Except as provided in Section 2.02 of this Agreement, the Borrower's Representative is its Secretary of Strategic Affairs of the Presidency.

- 5.02. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Borrower's address is:

Secretariat of Strategic Affairs of the Presidency  
Balcarce 50  
C1064AAB  
Buenos Aires, Argentina; and

- (b) the Borrower's Electronic Address is:

E-mail:  
sae@presidencia.gob.ar

- 5.03. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Bank's address is:

International Bank for Reconstruction and Development  
1818 H Street, N.W.  
Washington, D.C. 20433  
United States of America; and

- (b) the Bank's Electronic Address is:

Telex:	Facsimile:	E-mail:
248423(MCI) or 64145(MCI)	1-202-477-6391	jschwartz3@worldbank.org

AGREED as of the Signature Date.

**ARGENTINE REPUBLIC**

By

\_\_\_\_\_  
**Authorized Representative**

**Name:** \_\_\_\_\_

**Title:** \_\_\_\_\_

**Date:** \_\_\_\_\_

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT**



By

\_\_\_\_\_  
**Authorized Representative**

**Name:** \_\_\_\_\_

**Title:** \_\_\_\_\_

**Date:** \_\_\_\_\_

  
LG  


## SCHEDULE 1

## Project Description

The objectives of the Project are to: (i) expand coverage of the Family Allowances Programs; and (ii) improve transparency of social protection programs implemented by ANSES.

The Project consists of the following parts:

Part 1: AUH Program Financing

Provision of AUH Grants to AUH Recipients.

Part 2: Closing the coverage gaps of the AUH Program

- 2.1. (a) Collection of data from birth certificates of children whose parents may be eligible to receive AUH Grants, including: (i) the preparation of an action plan containing the list of children with missing family information in ANSES ADP, the methodology to collect said missing information, timeline for implementation of said plan and expected targets; and (ii) the update of ANSES ADP through the transferring of the data from birth certificates mentioned herein to ANSES by each Participating Registry;
- (b) carrying out of coordination activities with the Borrower's provincial ministries of Education, to complete the reporting on co-responsibilities for children and youth under the AUH for whom there is no evidence of compliance of said co-responsibilities on ANSES's records; and
- (c) expansion of the activities of the one-stop shop (*Ventanilla Unica*) implemented by ANSES, including, *inter alia*, an increase of the number of mobile offices and of the type of transactions carried out by ANSES, all to complete missing information of children that still face problems with their registry in ANSES ADP.
- 2.2. Gathering missing information of AUH beneficiaries, through:
- (a) the provision of support to Selected Municipalities to: (i) (I) develop a municipal territorial action plan to reach families with children and youth with no evidence of compliance of AUH co-responsibilities on ANSES's records, and those that were not identified through Part 2.1 of the Project; and (II) develop and implement intervention field strategies to facilitate the reincorporation into the AUH of those children whose AUH Grant was suspended due to failure to show compliance with the AUH co-responsibilities; and (ii) implement the pertinent PAT, including, *inter alia*, the carrying out of field work to collect information through home visits using the address information on record, if available, and completing a *Ficha Social*; and
- (b) the carrying out of activities to support the field work mentioned in paragraph (a) (ii) herein, including, *inter alia*: (i) the carrying out of communication campaigns and preparation of dissemination materials; (ii) the installation of kiosks in key spots, such as in hospitals and public locations; and (iii) the provision of ANSES' mobile units with connectivity.

- 2.3. Improving access to AUH for indigenous populations, through the implementation of specific actions, as described in the NIPP, to reach out to indigenous communities including, *inter alia*: (a) the design of special field arrangements and management of benefits and services in indigenous communities' areas; (b) the carrying out of training workshops for indigenous leaders on social security topics; (c) the provision of training to allow indigenous communities to access ANSES' information and procedures remotely; and (d) the dissemination of information related to the Project in indigenous languages, including contents in indigenous radios programs and non-indigenous programs that reach indigenous community areas, as well as in any other type of suitable telecommunication.

**Part 3: Institutional Strengthening of ANSES on Information Procedures and Transparency and Project Management**

- 3.1. Carrying out of activities to improve information of management procedures and transparency, including:

(a) the development of a protocol and related software for a systemic exchange of information among ANSES, RENAPER and the provincial civil registries; (b) the carrying out of training of provincial civil registries staff; (c) the acquisition of goods to strengthen the information technology capacity of Participating Registries to support activities under Part 2.1 of the Project; (d) the design of mechanisms for direct verification of compliance of co-responsibilities under the AUH, including the improvement of information flow among ANSES, MDS and the provincial Ministries of Health and Education; (e) the provision of support to improve ANSES' grievance redress mechanism and citizen participation; (f) the carrying out of data exchange with other public stakeholders at the federal and provincial levels; (g) the carrying out of studies and preparation of publications, on social security topics; (h) the carrying out of dissemination events and workshops to improve transparency and access to information on the Borrower's social security programs; (i) the implementation of mechanisms to improve the verification of compliance of co-responsibilities under the AUH, through information technology applications that can be operated directly by AUH Recipients; (j) the development and operation of an early alert system directed to Provinces, to avoid the suspension of benefits to AUH Recipients; and (k) the provision of support for the implementation of CUNA.

- 3.2. The provision of support to the ANSES PMT, including the carrying out of Project audits.

**Part 4: Institutional Strengthening of the Ministry of Social Development and Project Management**

- 4.1. Strengthening the MDS's capacity on planning, budgeting and implementation of social protection programs and services, including: (a) the development of an integrated social protection network to promote the coordination of social protection programs and services of the Borrower's national and sub-national governments; (b) the improvement of the design and the operational functions of MDS' programs and services; (c) the development and implementation of a plan for continuous training of civil servants; and (d) the provision of support to the MDS PMU.

- 4.2. (a) The development of tools and instruments to collect and analyze data on MDS' programs and social policies; and (b) the strengthening of MDS's capacity on monitoring and evaluation of social protection policies and programs to generate evidence-based recommendations and guidelines, including, *inter alia*, the carrying out of an impact evaluation of AUH and evaluations of other social programs.

*[Handwritten signatures and initials]*

1. *[Faint, illegible text]*

2. *[Faint, illegible text]*

3. *[Faint, illegible text]*

4. *[Faint, illegible text]*

5. *[Faint, illegible text]*

6. *[Faint, illegible text]*

7. *[Faint, illegible text]*

**SCHEDULE 2**

**Project Execution**

**Section I. Implementation Arrangements**

**A. Institutional Arrangements and Operational Manual**

1. The Borrower, through ANSES, shall: (i) operate and maintain within ANSES, during the execution of the Project, a Project management team (ANSES PMT) with functions and responsibilities acceptable to the Bank, to coordinate, evaluate and manage Project implementation; and (ii) staff said team with a coordinator, technical experts, and other personnel, all in number and with qualifications and experience acceptable to the Bank.
  
2. (a) Without limitation to the provisions of Article V of the General Conditions, the Borrower, through ANSES, shall carry out the Project in accordance with an Operational Manual, satisfactory to the Bank, containing, *inter alia*:
  - (i) the terms of reference and functions and responsibilities of the personnel of the ANSES PMT;
  - (ii) (A) the criteria for the identification, registration and selection of AUH Recipients; (B) the requirements to be fulfilled by AUH Recipients under the AUH; (C) the mechanisms for verification of compliance with AUH conditions and co-responsibilities;
  - (iii) the procedures for the procurement of goods and services, as well as the procedures for financial management, audit requirements under the Project;
  - (iv) the indicators to be used in the monitoring and evaluation of the Project (including the Disbursement-Linked Indicators);
  - (v) the disbursement arrangements of Loan proceeds, including the reimbursement mechanisms for the AUH Grants; and
  - (vi) the National Indigenous Peoples Plan (NIPP).
  
- (b) In case of any conflict between the provisions of this Agreement and those of the Operational Manual, the provisions of this Agreement shall prevail.

**B. Safeguards**

The Borrower, through ANSES and MDS, shall carry out the Project in accordance with the NIPP.

**Section II. Project Monitoring Reporting and Evaluation**

The Borrower, through ANSES, shall furnish to the Bank each Project Report not later than forty-five (45) days after the end of each calendar semester, covering the calendar semester.



**Section III. Withdrawal of Loan Proceeds****A. General.**

Without limitation upon the provisions of Article II of the General Conditions and in accordance with the Disbursement and Financial Information Letter, the Borrower may withdraw the proceeds of the Loan to: (a) finance Eligible Expenditures; and (b) pay: (i) the Front-end Fee; and (ii) each Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium; in the amount allocated and, if applicable, up to the percentage set forth against each Category of the following table:

Category	Amount of the Loan Allocated (expressed in USD)	Percentage of Expenditures to be financed (inclusive of Taxes)
(1) AUH Grants	299,250,000	100% of the amount of each AUH Grant (subject to paragraph B.1 and 2 below)
(2) Front-end Fee	750,000	Amount payable pursuant to Section 2.03 of this Agreement in accordance with Section 2.07 (b) of the General Conditions
(3) Interest Rate Cap or Interest Rate Collar premium	0	Amount due pursuant to Section 4.05 (c) of the General Conditions
<b>TOTAL AMOUNT</b>	<b>300,000,000</b>	

**B. Withdrawal Conditions; Withdrawal Period.**

1. Notwithstanding the provisions of Part A above, no withdrawal shall be made for payments made prior to the Signature Date, except that withdrawals up to an aggregate amount not to exceed \$60,000,000 equivalent may be made for payments made prior to the Signature Date (but in any case, within twelve months prior to the Signature Date), for Eligible Expenditures, provided that the pertinent obligations/conditions set forth in this Agreement and in the Disbursement and Financial Information Letter, as applicable to each Eligible Expenditure, have been complied with in a manner acceptable to the Bank.
2. Without limitation to the provisions set forth in paragraph 1 above, withdrawals under Category (1) shall be governed by the following provisions:
  - (a) Withdrawals up to \$60,000,000 shall be made, provided that the Borrower shall have furnished evidence, satisfactory to the Bank, that the First Set of Target Indicators have been met.
  - (b) Additional withdrawals up to \$35,000,000 shall be made, provided that: (A) the Borrower shall have furnished evidence, satisfactory to the Bank, that the Second Set of Target

Indicators have been met; and (B) any said withdrawal shall not take place prior to eighteen (18) months after the Signature Date of the First AF Loan Agreement.

- (c) Additional withdrawals up to \$35,000,000 shall be made, provided that: (A) the Borrower shall have furnished evidence, satisfactory to the Bank, that the Third Set of Disbursement Indicators have been met; and (B) any said withdrawal shall not take place prior to twenty-one (21) months after the Signature Date of the First AF Loan Agreement.
- (d) Additional withdrawals up to \$35,000,000 shall be made, provided that: (A) the Borrower shall have furnished evidence, satisfactory to the Bank, that the Fourth Set of Disbursement Indicators have been met; and (B) any said withdrawal shall not take place prior to twenty-four (24) months after the Signature Date of the First AF Loan Agreement.
- (e) Additional withdrawals up to \$35,000,000 shall be made, provided that: (A) the Borrower shall have furnished evidence, satisfactory to the Bank, that the Fifth Set of Disbursement Indicators have been met; and (B) any said withdrawal shall not take place prior to twenty-seven (27) months after the Signature Date of the First AF Loan Agreement.
- (f) Additional withdrawals up to \$35,000,000 shall be made, provided that: (A) the Borrower shall have furnished evidence, satisfactory to the Bank, that the Sixth Set of Disbursement Indicators have been met; and (B) any said withdrawal shall not take place prior to thirty (30) months after the Signature Date of the First AF Loan Agreement.
- (g) Additional withdrawals up to \$35,000,000 shall be made, provided that: (A) the Borrower shall have furnished evidence, satisfactory to the Bank, that the Seventh Set of Disbursement Indicators have been met; and (B) any said withdrawal shall not take place prior to thirty-three (33) months after the Signature Date of the First AF Loan Agreement.
- (h) Additional withdrawals up to \$29,250,000 shall be made, provided that: (A) the Borrower shall have furnished evidence, satisfactory to the Bank, that the Eighth Set of Disbursement Indicators have been met; and (B) any said withdrawal shall not take place prior to thirty-six (36) months after the Signature Date of the First AF Loan Agreement.

3. The Disbursement-Linked Indicators shall be as follows:

Disbursement Indicators	Number of children under 18 years old with complete records in ANSES ADP	Number of AUH Reports (cumulative since the Signature Date of the Original Loan) published and publicly accessible
First Set of Target Indicators	13,069,952	27
Second Set of Target Indicators	13,157,000	30

*Handwritten initials and marks:*  
 [Signature]  
 LB  
 [Signature]

Third Set of Target Indicators	13,171,000	33
Fourth Set of Target Indicators	13,181,650	36
Fifth Set of Target Indicators	13,192,000	39
Sixth Set of Target Indicators	13,202,500	42
Seventh Set of Target Indicators	13,213,000	45
Eighth Set of Target Indicators	13,223,500	48

4. Without limitation to the provisions set forth in the Disbursement and Financial Information Letter, if at any time, the Bank determines that any portion of the amounts disbursed by the Borrower under Category (1) were made: (a) for expenditures which are not eligible under the Project; or (b) not in compliance with the provisions of this Section III B; the Borrower shall promptly refund any such amount to the Bank as the Bank shall specify by notice to the Borrower.
5. The Closing Date is June 30, 2022.

**Section IV. Other Undertakings**

The Borrower and the Bank hereby agree to amend the Original Loan Agreement and the First AF Loan Agreement as set forth in Schedule 4 to this Agreement, respectively.

**SCHEDULE 3****Commitment-Linked Amortization Repayment Schedule**

The following table sets forth the Principal Payment Dates of the Loan and the percentage of the total principal amount of the Loan payable on each Principal Payment Date ("Installment Share").

**Level Principal Repayments<sup>1</sup>**

<b>Principal Payment Date</b>	<b>Installment Share</b>
On each April 1 and October 1 Beginning April 1, 2027 through October 1, 2051	2%

<sup>1</sup> The determination of the principal amounts of the Loan repayable on each Principal Payment Date is made in accordance with Section 3.03 of the General Conditions.

## SCHEDULE 4

I. Amendments to the Original Loan Agreement

1. Section 2.02 in Article II of the Original Loan Agreement is hereby amended in its entirety to read as follows:

“The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with Section IV of Schedule 2 to this Agreement. The Borrower’s Representative for purposes of taking any action required or permitted to be taken pursuant to this Section is its Secretary of Strategic Affairs of the Presidency, the Undersecretary of International Financial Relations for Development or the National Director of Financing with International Credit Organizations.”

2. Sections 5.01, 5.01, and 5.03 in Article V of the Original Loan Agreement are hereby amended in their entirety to read as follows:

“5.01. Except as provided in Section 2.02 of this Agreement, the Borrower’s Representative is its Secretary of Strategic Affairs of the Presidency.

5.02. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Borrower’s address is:

Secretariat of Strategic Affairs of the Presidency  
Balcarce 50  
C1064AAB  
Buenos Aires, Argentina; and

(b) the Borrower’s Electronic Address is:

E-mail:  
sae@presidencia.gob.ar

5.03. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Bank’s address is:

International Bank for Reconstruction and Development  
1818 H Street, N.W.  
Washington, D.C. 20433  
United States of America; and

(b) the Bank’s Electronic Address is:

Telex:	Facsimile:	E-mail:
248423(MCI) or 64145(MCI)	1-202-477-6391	jschwartz3@worldbank.org”

3. Schedule 1 to the Original Loan Agreement is hereby amended and replaced in its entirety to read as Schedule 1 to this Agreement.
4. The definition of “ANSES” in Section I of the Appendix to the Original Loan Agreement is hereby amended to read in its entirety as set forth in paragraph 1 of the Appendix to this Agreement.

66

5. The definition of "AUH" in Section I of the Appendix to the Original Loan Agreement is hereby amended to read in its entirety as set forth in paragraph 5 of the Appendix to this Agreement.
6. The definition of "CUNA" is hereby added to Section I of the Appendix to the Original Loan Agreement (in its corresponding alphabetical order), to read in its entirety as set forth in paragraph 10 of the Appendix to this Agreement, and the subsequent paragraphs are renumbered accordingly.
7. The definition of "*Ficha Social*" in Section I of the Appendix to the Original Loan Agreement is hereby amended to read in its entirety as set forth in paragraph 14 of the Appendix to this Agreement.
8. The definition of "ISO" in Section I of the Appendix to the Original Loan Agreement is hereby deleted in its entirety and the subsequent paragraphs are renumbered accordingly.
9. The definition of "MDS" in Section I of the Appendix to the Original Loan Agreement is hereby amended to read in its entirety as set forth in paragraph 20 of the Appendix to this Agreement.

## **II. Amendments to the First AF Loan Agreement**

1. Section 2.02 in Article II of the First AF Loan Agreement is hereby amended in its entirety to read as follows:

"The Borrower may withdraw the proceeds of the Loan in accordance with Section III of Schedule 2 to this Agreement. The Borrower's Representative for purposes of taking any action required or permitted to be taken pursuant to this Section is its Secretary of Strategic Affairs of the Presidency, the Undersecretary of International Financial Relations for Development or the National Director of Financing with International Credit Organizations."

2. Sections 5.01, 5.02, and 5.03 in Article V of the First AF Loan Agreement are hereby amended in their entirety to read as follows:

"5.01. Except as provided in Section 2.02 of this Agreement, the Borrower's Representative is its Secretary of Strategic Affairs of the Presidency.

5.02. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Borrower's address is:



Secretariat of Strategic Affairs of the Presidency  
Balcarce 50  
C1064AAB  
Buenos Aires, Argentina; and

(b) the Borrower's Electronic Address is:

E-mail:  
sae@presidencia.gob.ar

5.03. For purposes of Section 10.01 of the General Conditions: (a) the Bank's address is:

International Bank for Reconstruction and Development  
1818 H Street, N.W.  
Washington, D.C. 20433

  
Lb  


United States of America; and

(b) the Bank's Electronic Address is:

Telex:	Facsimile:	E-mail:
248423(MCI) or 64145(MCI)"	1-202-477-6391	jschwartz3@worldbank.org



3. Schedule 1 to the First AF Loan Agreement is hereby amended and replaced in its entirety to read as Schedule 1 to this Agreement.
4. The table in Section III.B.3 of Schedule 2 to the Loan Agreement is hereby amended to update the Seventh Set of Target Indicators and the Eighth Set of Target Indicators, to read in its entirety as follows:

<b>Disbursement Indicators</b>	<b>Number of children under 18 years old with complete records in ANSES ADP</b>	<b>Number of AUH Reports (cumulative since the Signature Date of the Original Loan) published and publicly accessible</b>
First Set of Target Indicators	12,930,329	10
Second Set of Target Indicators	12,948,254	13
Third Set of Target Indicators	12,976,178	16
Fourth Set of Target Indicators	13,009,103	19
Fifth Set of Target Indicators	13,037,028	22
Sixth Set of Target Indicators	13,069,952	25
Seventh Set of Target Indicators	13,157,000	30
Eighth Set of Target Indicators	13,171,000	33

5. The definition of "ANSES" in Section I of the Appendix to the First AF Loan Agreement is hereby amended to read in its entirety as set forth in paragraph 1 of the Appendix to this Agreement.
6. The definition of "AUH" in Section I of the Appendix to the First AF Loan Agreement is hereby amended to read in its entirety as set forth in paragraph 5 of the Appendix to this Agreement.
7. The definition of "CUNA" is hereby added to Section I of the Appendix to the First AF Loan Agreement (in its corresponding alphabetical order), to read in its entirety as set forth in paragraph 10 of the Appendix to this Agreement, and the subsequent paragraphs are renumbered accordingly.

U6

8. The definition of "*Ficha Social*" in Section I of the Appendix to the First AF Loan Agreement is hereby amended to read in its entirety as set forth in paragraph 14 of the Appendix to this Agreement.
9. The definition of "ISO" in Section I of the Appendix to the First AF Loan Agreement is hereby deleted in its entirety and the subsequent paragraphs are renumbered accordingly.
10. The definition of "MDS" in Section I of the Appendix to the First AF Loan Agreement is hereby amended to read in its entirety as set forth in paragraph 20 of the Appendix to this Agreement.
11. The definition of "Selected Municipality" is hereby added to Section I of the Appendix to the First AF Loan Agreement (in its corresponding alphabetical order), to read in its entirety as set forth in paragraph 33 of the Appendix to this Agreement.

  
LS  




## APPENDIX

Definitions

1. "ANSES" means *Administración Nacional de la Seguridad Social*, the Borrower's social security administration, established pursuant to the Borrower's Decree No. 2741/ 1991, as said Decree has been amended to the date of this Agreement, as a decentralized agency of the Borrower's Ministry of Labor, Employment and Social Security or any successor thereto acceptable to the Bank.
2. "ANSES ADP" means *Administrador de Personas*, ANSES' main database for individuals.
3. "ANSES PMT" means the team referred to in Section I.A.1 of Schedule 2 to this Agreement, or any successor thereto acceptable to the Bank.
4. "Anti-Corruption Guidelines" means, for purposes of paragraph 5 of the Appendix to the General Conditions, the "Guidelines on Preventing and Combating Fraud and Corruption in Projects Financed by IBRD Loans and IDA Credits and Grants", dated October 15, 2006 and revised in January 2011 and as of July 1, 2016.
5. "AUH" means *Asignación Universal por Hijo para la Protección Social*, the Borrower's non-contributory component of the Family Allowances Programs, created through the Borrower's Executive Decree No. 1602/09 (which amended the Family Allowances Programs), dated October 29, 2009, and published in the Borrower's Official Gazette on October 30, 2009, as said decree may be amended or complemented in a manner satisfactory to the Bank.
6. "AUH Grant" means a grant made out of the proceeds of the Loan by the Borrower, through ANSES, to the bank account of the AUH Recipient.
7. "AUH Recipient" means an individual who meets the criteria set forth in the Operational Manual to receive an AUH Grant.
8. "AUH Report" means the statistical report on AUH prepared, in the form and substance specified to that effect in the Operational Manual and published every month by ANSES.
9. "Category" means a category set forth in the table in Section III.A of Schedule 2 to this Agreement.
10. "CUNA" means *Cobertura Universal de Niñez y Adolescencia*, the Borrower's systemic and comprehensive protocol for the control, validation, liquidation, and payment of social protection allowances directly through ANSES to eligible beneficiaries under the Borrower's Law No. 24,714, created and operating pursuant to ANSES Resolution No. 203/2019 dated August 9, 2019.
11. "Disbursement-Linked Indicators" means the indicators set forth in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.
12. "Eighth Set of Target Indicators" means the target indicators set forth in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.
13. "Family Allowances Programs" means *Asignaciones Familiares*, the Borrower's programs established pursuant to Articles 6 (a) and 6 (i) of the Borrower's Law No. 24,714, published in the Borrower's Official Gazette on October 18, 1996, as amended by the Borrower's executive decree

L6

No. 1602/09 dated October 29, 2009, and published in the Borrower's Official Gazette on October 30, 2009.

14. "*Ficha Social*" means a form containing socioeconomic information of households with AUH Recipients.
15. "Fifth Set of Target Indicators" means the target indicators set in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.
16. "First AF Loan Agreement" means the Loan Agreement for the First Additional Financing for the Children and Youth Protection Project between the Borrower and the Bank, dated December 17, 2018, as amended as of the Signature Date (Loan No. 8903-AR).
17. "First Set of Target Indicators" means the target indicators set forth in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.
18. "Fourth Set of Target Indicators" means the target indicators set in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.
19. "General Conditions" means the "International Bank for Reconstruction and Development General Conditions for IBRD Financing, Investment Project Financing", dated December 14, 2018.
20. "MDS" means the Borrower's Ministry of Social Development, or any successor thereto acceptable to the Bank.
21. "MDS PMU" means the unit referred to in Section I.A.1 (b) of Schedule 2 to the Original Loan Agreement or any successor thereto acceptable to the Bank.
22. "Municipality" means a political sub-division within any of the Provinces.
23. "National Indigenous Peoples Plan" or "NIPP" means the framework prepared by the Borrower, published in the Borrower's territory on April 29, 2016 and in the Bank's external website on May 2, 2016, describing the specific measures and implementation arrangements to be undertaken to guide the interventions and consultations with indigenous peoples under the Project.
24. "Original Loan Agreement" means the loan agreement for the Original Project between the Borrower and the Bank, dated September 30, 2016, as amended as of the Signature Date (Loan No. 8633-AR).
25. "Original Project" means the project described in Schedule 1 to the Original Loan Agreement and the First AF Loan Agreement.
26. "Operational Manual" means the manual dated May 23, 2016, approved by the Bank on the same date, and referred to in Section I.A.2 of Schedule 2 to this Agreement, as the same may be amended from time to time by agreement between the Borrower and the Bank.
27. "Participating Registry" means any provincial or municipal registry which meets the criteria to participate in the implementation of Part 2.1 (a) of the Project.
28. "PAT" means *Plan de Acción Territorial*, any municipal territorial action plan referred to in Section 2.2 (a)(i) of the Project.

29. "Procurement Regulations" means, for purposes of paragraph 85 of the Appendix to the General Conditions, the "World Bank Procurement Regulations for IPF Borrowers", dated July 2016, revised November 2017 and August 2018.
30. "Province" means any political subdivision of the Borrower as per Title Two of the Borrower's Constitution, and the Autonomous City of Buenos Aires, and the term "Provinces" means all said political subdivisions.
31. "RENAPER" means *Registro Nacional de las Personas*, the Borrower's civil registry.
32. "Second Set of Target Indicators" means the target indicators set forth in in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.
33. "Selected Municipality" means any Municipality which meets the criteria to participate in the implementation of Part 2.2 (a) of the Project and the Autonomous City of Buenos Aires.
34. "Seventh Set of Target Indicators" means the target indicators set forth in in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.
35. "Signature Date" means the later of the two dates on which the Borrower and the Bank signed this Agreement and such definition applies to all references to "the date of the Loan Agreement" in the General Conditions.
36. "Signature Date of the First AF Loan Agreement" means December 17, 2018.
37. "Sixth Set of Target Indicators" means the target indicators set forth in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.
38. "Third Set of Target Indicators" means the target indicators set forth in the table in Section III.B.3 of Schedule 2 to this Agreement.

----- **TRADUCCIÓN PÚBLICA** -----

[Todas las páginas del documento fuente están inicialadas.]-----

**Anexo 2**-----

Departamento de Legales-----  
**BORRADOR CONFIDENCIAL**-----  
(Sujeto a modificación)-----  
Pilar González-----  
**NEGOCIADO**-----  
26 de febrero de 2020-----

----- **NÚMERO DE PRÉSTAMO [en blanco]-AR**-----

----- **Convenio de Préstamo** -----

----- (Segundo Financiamiento Adicional para el-----  
----- Proyecto para la Protección de Niños y Jóvenes)-----

----- **entre** -----

----- **LA REPÚBLICA ARGENTINA**-----

----- **y** -----

----- **EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO**-----

**CONVENIO DE PRÉSTAMO**

El CONVENIO de fecha igual a la Fecha de Firma, celebrado entre LA REPÚBLICA ARGENTINA (“Prestataria”) y EL BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO (“Banco”) a los fines de brindar un segundo financiamiento adicional para las actividades relacionadas con el Proyecto Original (conforme se define en el Apéndice a este Convenio). La Prestataria y el Banco por el presente acuerdan lo siguiente:

**ARTICULO I – CONDICIONES GENERALES; DEFINICIONES**

1.01. Las Condiciones Generales (tal como se definen en el Apéndice a este Convenio) son aplicables al presente Convenio y forman parte del mismo.

1.02. A menos que el contexto requiera lo contrario, los términos en mayúscula utilizados en el presente Convenio tienen los significados que se les asignan en las Condiciones Generales o en el Apéndice al presente Convenio.

**ARTICULO II – PRÉSTAMO**

2.01. El Banco acuerda prestar a la Prestataria el monto de Dólares Estadounidenses trescientos millones (\$ 300.000.000), conforme dicho monto sea convertido periódicamente mediante una Conversión de Moneda (“Préstamo”), con el fin de asistir en la financiación del proyecto descrito en el Anexo 1 al presente Convenio (“Proyecto”).

2.02. La Prestataria podrá retirar los fondos del Préstamo de conformidad con la Sección III del Anexo 2 al presente Convenio. El Representante de la Prestataria a los fines de tomar cualquier medida que deba o pueda ser adoptada en virtud de esta Cláusula es su Secretario de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación, el Subsecretario de Relaciones Financieras Internacionales para el Desarrollo o el Director Nacional de Financiamiento con Organismos Internacionales de Crédito.

2.03. La Comisión Inicial es un cuarto del uno por ciento (0,25%) del monto del Préstamo.

2.04. El Cargo por Compromiso es un cuarto del uno por ciento (0,25%) anual sobre el Saldo No Retirado del Préstamo.

2.05. La tasa de interés es la Tasa de Referencia más el Margen Variable, o la tasa que pueda ser aplicable luego de una Conversión, sujeto a la Cláusula 3.02(e) de las Condiciones Generales.

2.06. Las Fechas de Pago son el 1º de abril y el 1º de octubre de cada año.

2.07. El monto de capital del Préstamo será cancelado de conformidad con el Anexo 3 al presente Convenio.

**ARTICULO III – PROYECTO**

3.01. La Prestataria declara su compromiso con respecto a los objetivos del Proyecto. A tal efecto, la Prestataria, a través de ANSES, llevará a cabo el Proyecto de conformidad con las disposiciones del Artículo V de las Condiciones Generales y el Anexo 2 a este Convenio.

**ARTICULO IV – VIGENCIA; RESCISIÓN**

4.01. La Fecha Límite de Efectividad es la fecha que tiene lugar noventa (90) días después de la Fecha de Firma.

**ARTICULO V – REPRESENTANTE; DOMICILIOS**

5.01. Excepto lo dispuesto en la Cláusula 2.02 del presente Convenio, el Representante de la Prestataria es su Secretario de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación.

5.02. A los fines de la Cláusula 10.01 de las Condiciones Generales: (a) la dirección de la Prestataria es:

Secretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación

Balcarce 50

C1064AAB,

Buenos Aires, Argentina; y

(b) La dirección electrónica de la Prestataria es: -----  
Correo electrónico: [sae@presidencia.gob.ar](mailto:sae@presidencia.gob.ar) -----

5.03. A los fines de la Cláusula 10.01 de las Condiciones Generales: (a) la dirección del Banco es:-----  
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento-----  
1818 H Street, N.W. -----  
Washington, D.C. 20433 -----  
Estados Unidos de América; y -----

(b) la dirección electrónica del Banco es:-----  
Telex: 248423(MCI) o 64145(MCI)-----  
Fax: 1-202-477-6391 -----  
Correo electrónico: [jschwartz3@worldbank.org](mailto:jschwartz3@worldbank.org)-----

ACORDADO a la Fecha de Firma. -----

**REPÚBLICA ARGENTINA** -----

**Por:** [en blanco] **Representante Autorizado** -----

**Aclaración:** [en blanco] -----

**Cargo:** [en blanco] -----

**Fecha:** [en blanco] -----

**BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCIÓN Y FOMENTO** -----

**Por:** [en blanco] **Representante Autorizado** -----

**Aclaración:** [en blanco] -----

**Cargo:** [en blanco] -----

**Fecha:** [en blanco] -----

[A continuación:]-----

**ANEXO 1** -----

**Descripción del Proyecto** -----

Los objetivos del Proyecto son: (i) ampliar la cobertura de los Programas de Asignaciones Familiares; y (ii) mejorar la transparencia de los programas de protección social implementados por ANSES. -----

El Proyecto se compone de las siguientes partes: -----

Parte 1: Financiación del Programa de AUH -----

Provisión de Asignaciones de AUH a Beneficiarios de la AUH. -----

Parte 2: Cierre de las brechas de cobertura del Programa de AUH-----

2.1. (a) Recolección de datos de los certificados de nacimiento de niños cuyos padres puedan ser elegibles para recibir Asignaciones de AUH, incluyendo: (i) la confección de un plan de acción que contenga una lista de niños con información familiar faltante en el ADP de ANSES, la metodología para recabar dicha información faltante, plazos para la implementación de dicho plan y objetivos esperados; y (ii) la actualización del ADP de ANSES mediante la transferencia de datos desde los certificados de nacimiento mencionados en el presente a la ANSES por parte de cada Registro Civil Participante; -----

(b) Desarrollo de actividades de coordinación con los ministerios de Educación provinciales de la Prestataria con el objeto de completar la información realizar el informe sobre corresponsabilidades para los niños y jóvenes bajo la AUH para quienes no existe evidencia del cumplimiento de dichas corresponsabilidades en los registros de ANSES; y-----

(c) Ampliación de las actividades del sistema de Ventanilla Única implementado por ANSES, entre las que se incluyen aumento de la cantidad de oficinas móviles y del tipo de acciones llevadas adelante por ANSES, todo ello con el objetivo de completar la información faltante de los niños que todavía enfrentan problemas con su registro en el ADP de ANSES. -----

2.2. Recolección de información faltante de beneficiarios de la AUH mediante:-----

- (a) la provisión de apoyo a los Municipios Seleccionados para: (i)(I) desarrollar un plan de acción territorial municipal que llegue a familias con niños y jóvenes para los que no existe evidencia del cumplimiento de corresponsabilidades de la AUH en los registros de ANSES; y aquéllos que no fueron identificados mediante la Parte 2.1 del Proyecto y (II) desarrollar e implementar estrategias de campo de intervención para facilitar la reincorporación a la AUH de aquellos niños cuyas Asignaciones de AUH fueron suspendidas debido al incumplimiento de las corresponsabilidades de la AUH; y (ii) implementar el PAT pertinente, incluyendo, entre otros, llevar a cabo un trabajo de campo para recabar información a través de visitas a los hogares utilizando la información de domicilio que conste en los registros, si estuviera disponible, y completando una Ficha Social; y -----
- (b) el desarrollo de actividades para respaldar el trabajo de campo mencionado en el apartado (a) (ii) del presente, incluyendo, entre otros: (i) realización de campañas de comunicación y confección de materiales de publicidad; (ii) instalación de puestos en puntos clave, tales como hospitales y ubicaciones públicas; y (iii) provisión de unidades móviles de ANSES con conectividad.-----

2.3. Mejorar el acceso a la AUH para pueblos originarios, mediante la implementación de acciones específicas, tal como se describe en el PNPI, con el fin de llegar a las comunidades indígenas incluyendo, entre otros: (a) diseño de arreglos de campo especiales y gestión de beneficios y servicios en áreas de comunidades indígenas; (b) desarrollo de talleres de capacitación para líderes indígenas sobre temas de seguridad social; (c) brindar capacitación para permitir a las comunidades indígenas tener acceso a la información y procedimientos de ANSES en forma remota; y (d) divulgación de información relacionada con el Proyecto en lenguas indígenas, incluyendo contenidos en programas de radio indígenas y programas no indígenas que lleguen a áreas de comunidades indígenas, así como en cualquier otro tipo de telecomunicación que resulte conveniente. -----

### Parte 3: Fortalecimiento Institucional de ANSES sobre Procedimientos de Información y Transparencia y Gestión de Proyectos-----

3.1. Llevar a cabo actividades para mejorar la información sobre procedimientos de gestión y transparencia, incluyendo: -----

- (a) desarrollar un protocolo y software relacionado para un intercambio sistemático de información entre ANSES, RENAPER y los registros civiles provinciales; (b) llevar a cabo capacitaciones para el personal de los registros civiles provinciales; (c) adquirir bienes para fortalecer la capacidad de tecnología de la información de los Registros Civiles Participantes para brindar apoyo a las actividades bajo la Parte 2.1 del Proyecto; (d) diseñar mecanismos para la verificación directa del cumplimiento de corresponsabilidades bajo la AUH, incluyendo la mejora del flujo de información entre ANSES, el MDS y los Ministerios de Salud y Educación de las provincias; (e) brindar apoyo para mejorar el sistema de gestión de reclamos de ANSES y participación ciudadana; (f) intercambiar datos con otros interesados públicos a nivel federal y provincial; (g) llevar a cabo estudios y preparar publicaciones sobre temas de seguridad social; (h) llevar a cabo eventos de divulgación y talleres para mejorar la transparencia y el acceso a la información sobre los programas de seguridad social de la Prestataria; (i) implementar mecanismos para mejorar la verificación del cumplimiento de corresponsabilidades bajo la AUH, mediante aplicaciones informáticas que puedan ser operadas directamente por Beneficiarios de la AUH; (j) desarrollar y operar un sistema de alerta temprana dirigido a Provincias, con el fin de evitar la suspensión de beneficios a Beneficiarios de la AUH; y (k) brindar apoyo para la implementación de CUNA. -----

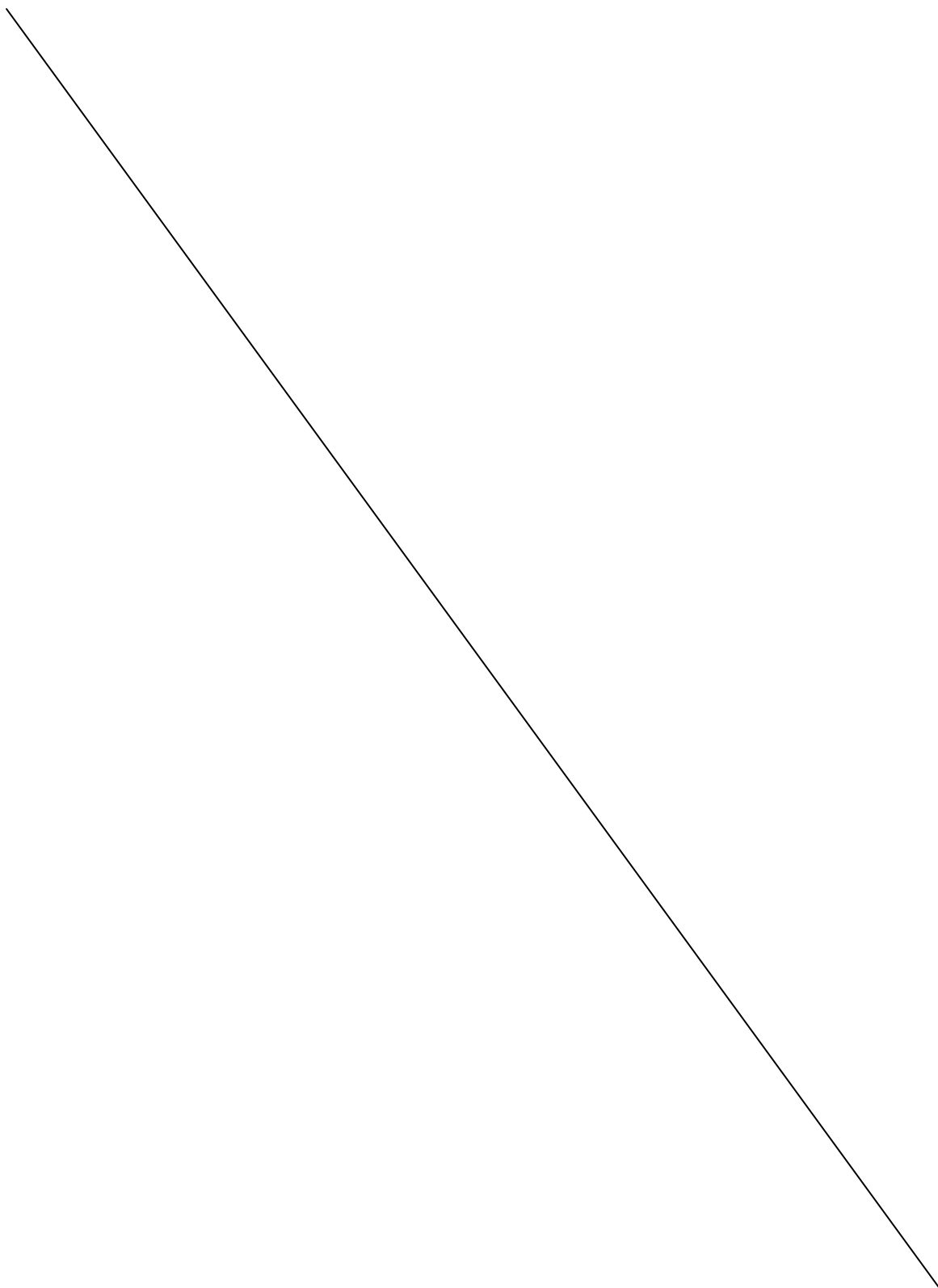
3.2. Brindar apoyo al EGP de ANSES, incluyendo llevar a cabo auditorías del Proyecto.-----

### Parte 4: Fortalecimiento Institucional del Ministerio de Desarrollo Social y Gestión de Proyectos

4.1. Fortalecimiento de la capacidad del MDS sobre la planificación, el presupuesto y la implementación de los programas y servicios de protección social, incluyendo: (a) el desarrollo de una red de protección social integrada para promover la coordinación de programas y servicios de protección social de los gobiernos nacionales y subnacionales de la Prestataria; (b) la mejora del diseño y las funciones operativas de los programas y servicios del MDS; (c) el

desarrollo y la implementación de un plan de capacitación continua de funcionarios públicos; y (d) brindar apoyo al UCP del MDS. -----

4.2. (a) El desarrollo de herramientas e instrumentos para recabar y analizar datos de los programas y las políticas sociales del MDS; y (b) el fortalecimiento de la capacidad del MDS para supervisar y evaluar las políticas y programas de protección social con el fin de generar recomendaciones y pautas basadas en evidencia; incluyendo, entre otros, llevar a cabo una evaluación de impacto de la AUH y evaluaciones de otros programas sociales. -----





[A continuación:]-----

**ANEXO 2**-----

**Ejecución del Proyecto**-----

**Sección I. Acuerdos de Implementación**-----

**A. Acuerdos Institucionales y Manual Operativo**-----

1. La Prestataria, a través de ANSES: (i) operará y mantendrá dentro de ANSES, durante la ejecución del Proyecto, un equipo de gestión del Proyecto (EGP de ANSES) con funciones y responsabilidades aceptables para el Banco, para coordinar, evaluar y gestionar la implementación del Proyecto; y (ii) dotará dicho equipo con un coordinador, expertos técnicos y demás personal, en la cantidad y con aptitudes y experiencia aceptables para el Banco. -----

2. (a) Sin limitar las disposiciones del Artículo V de las Condiciones Generales, la Prestataria, a través de ANSES, llevará a cabo el Proyecto de conformidad con un Manual Operativo, satisfactorio para el Banco, que contenga, entre otros:-----

- (i) los términos de referencia y funciones y responsabilidades del personal del EGP de ANSES;-----
- (ii) (A) los criterios para la identificación, el registro y la selección de los Beneficiarios de la AUH; (B) los requisitos que deben cumplir los Beneficiarios de la AUH bajo el régimen de AUH; (C) los mecanismos para verificar el cumplimiento de las condiciones y corresponsabilidades de la AUH; -----
- (iii) los procedimientos para la adquisición de bienes y servicios de consultoría, así como los procedimientos para gestión financiera, requerimientos de auditoría bajo el Proyecto; -----
- (iv) los indicadores a ser utilizados para supervisar y evaluar el Proyecto (incluyendo Indicadores Relacionados con los Desembolsos);-----
- (v) los acuerdos de desembolso de los fondos del Préstamo, incluyendo los mecanismos de reembolso para las Asignaciones de AUH; y-----
- (vi) el Plan Nacional de Pueblos Indígenas (PNPI). -----

(b) En caso de conflicto entre las disposiciones del presente Convenio y las del Manual Operativo, prevalecerán las disposiciones de este Convenio. -----

**B. Salvaguardas**-----

La Prestataria, a través de ANSES y el MDS, llevará a cabo el Proyecto de conformidad con el PNPI.-----

**Sección II. Informes de Monitoreo y Evaluación del Proyecto**-----

La Prestataria, a través de ANSES, entregará al Banco cada Informe sobre el Proyecto a más tardar a los cuarenta y cinco (45) días de la finalización de cada semestre calendario, que cubra el semestre calendario. -----

**Sección III. Retiro de los Fondos del Préstamo**-----

**A. Generalidades**-----

Sin limitar las disposiciones del Artículo II de las Condiciones Generales, y de conformidad con la Carta de Desembolso e Información Financiera, la Prestataria podrá retirar los fondos del Préstamo para: (a) financiar Gastos Elegibles; y (b) pagar: (i) la Comisión Inicial; y (ii) cada prima de Tope de Tasa de Interés (*Cap*) o Tasa de Interés Prefijada (*Collar*); en el monto asignado, y, si corresponde, hasta el porcentaje previsto junto a cada Categoría de la siguiente tabla: -----

<b>Categoría</b>	<b>Monto del Préstamo Asignado (expresado en USD)</b>	<b>Porcentaje de Gastos a ser financiados (incluye Impuestos)</b>
(1) Asignaciones de AUH	299.250.000	100% del monto de cada Asignación de AUH (sujeto al apartado B.1 y 2 siguientes)
(2) Comisión Inicial	750.000	Monto pagadero en virtud de la Cláusula 2.3 de este Convenio de conformidad con la Cláusula 2.07(b) de las Condiciones Generales
(3) Prima de tope de Tasa de Interés ( <i>Cap</i> ) o Tasa de Interés Prefijada ( <i>Collar</i> )	0	Monto adeudado en virtud de la Cláusula 4.05(c) de las Condiciones Generales
<b>MONTO TOTAL</b>	<b>300.000.000</b>	

## **B. Condiciones de Retiro de los Fondos; Período de Retiro de los Fondos**

1. Sin perjuicio de las disposiciones de la Parte A anterior, no se realizará ningún retiro de fondos para pagos efectuados antes de la Fecha de Firma, con la salvedad de que podrán realizarse retiros por hasta un monto total que no exceda el equivalente a \$ 60.000.000 para pagos efectuados antes de la Fecha de Firma (pero en cualquier caso, dentro de los doce meses previos a la Fecha de Firma) para Gastos Elegibles, siempre que se hayan cumplido las obligaciones / condiciones pertinentes previstas en este Convenio y en la Carta de Desembolso e Información Financiera, conforme fueran aplicables a cada Gasto Elegible, de manera aceptable para el Banco.

2. Sin limitar las disposiciones previstas en el apartado 1 anterior, los retiros de fondos bajo la Categoría (1) se registrarán por las siguientes disposiciones:

- (a) Se realizarán retiros de fondos de hasta \$ 60.000.000, siempre que la Prestataria haya presentado pruebas, satisfactorias para el Banco, de que se ha cumplido con el Primer Conjunto de Indicadores Objetivo.
- (b) Se realizarán retiros de fondos adicionales de hasta \$ 35.000.000, siempre que: (A) la Prestataria haya presentado pruebas, satisfactorias para el Banco, de que se ha cumplido con el Segundo Conjunto de Indicadores Objetivo; y quedando establecido que, (B) dicho retiro no tendrá lugar antes de los dieciocho (18) meses posteriores a la Fecha de Firma del Convenio de Préstamo para el Primer FA.
- (c) Se realizarán retiros de fondos adicionales de hasta \$ 35.000.000, siempre que: (A) la Prestataria haya presentado pruebas, satisfactorias para el Banco, de que se ha cumplido con el Tercer Conjunto de Indicadores de Desembolsos; y quedando establecido que, (B) dicho retiro no tendrá lugar antes de los veintiún (21) meses posteriores a la Fecha de Firma del Convenio de Préstamo para el Primer FA.
- (d) Se realizarán retiros de fondos adicionales de hasta \$ 35.000.000, siempre que: (A) la Prestataria haya presentado pruebas, satisfactorias para el Banco, de que se ha cumplido con el Cuarto Conjunto de Indicadores de Desembolsos; y quedando establecido que, (B) dicho retiro no tendrá lugar antes de los veinticuatro (24) meses posteriores a la Fecha de Firma del Convenio de Préstamo para el Primer FA.
- (e) Se realizarán retiros de fondos adicionales de hasta \$ 35.000.000, siempre que: (A) la Prestataria haya presentado pruebas, satisfactorias para el Banco, de que se ha cumplido con el Quinto Conjunto de Indicadores de Desembolsos; y quedando establecido que, (B) dicho retiro no tendrá lugar antes de los veintisiete (27) meses posteriores a la Fecha de Firma del Convenio de Préstamo para el Primer FA.

- (f) Se realizarán retiros de fondos adicionales de hasta \$ 35.000.000, siempre que: (A) la Prestataria haya presentado pruebas, satisfactorias para el Banco, de que se ha cumplido con el Sexto Conjunto de Indicadores de Desembolsos; y quedando establecido que, (B) dicho retiro no tendrá lugar antes de los treinta (30) meses posteriores a la Fecha de Firma del Convenio de Préstamo para el Primer FA. -----
- (g) Se realizarán retiros de fondos adicionales de hasta \$ 35.000.000, siempre que: (A) la Prestataria haya presentado pruebas, satisfactorias para el Banco, de que se ha cumplido con el Séptimo Conjunto de Indicadores de Desembolsos; y quedando establecido que, (B) dicho retiro no tendrá lugar antes de los treinta y tres (33) meses posteriores a la Fecha de Firma del Convenio de Préstamo para el Primer FA. -----
- (h) Se realizarán retiros de fondos adicionales de hasta \$ 29.250.000, siempre que: (A) la Prestataria haya presentado pruebas, satisfactorias para el Banco, de que se ha cumplido con el Octavo Conjunto de Indicadores de Desembolsos; y quedando establecido que, (B) dicho retiro no tendrá lugar antes de los treinta y seis (36) meses posteriores a la Fecha de Firma del Convenio de Préstamo para el Primer FA. -----

3. Los Indicadores Relacionados con los Desembolsos serán los siguientes: -----

Indicadores de Desembolsos	Cantidad de niños menores de 18 con registros completos en el ADP de ANSES	Número de Informes de AUH (acumulado desde la Fecha de Firma del Préstamo Original) publicado y de acceso público
Primer Conjunto de Indicadores Objetivo	13.069.952	27
Segundo Conjunto de Indicadores Objetivo	13.157.000	30
Tercer Conjunto de Indicadores Objetivo	13.171.000	33
Cuarto Conjunto de Indicadores Objetivo	13.181.650	36
Quinto Conjunto de Indicadores Objetivo	13.192.000	39
Sexto Conjunto de Indicadores Objetivo	13.202.500	42
Séptimo Conjunto de Indicadores Objetivo	13.213.000	45
Octavo Conjunto de Indicadores Objetivo	13.223.500	48

4. Sin limitar las disposiciones previstas en la Carta de Desembolso e Información Financiera, si en cualquier momento, el Banco determina que cualquier porción de los montos desembolsados por la Prestataria bajo la Categoría (1) se realizaron: (a) para gastos que no son elegibles bajo el Proyecto; o (b) en incumplimiento de las disposiciones de esta Sección III.B.; la Prestataria deberá reembolsar inmediatamente dicho monto al Banco conforme el Banco así lo especifique mediante notificación a la Prestataria. -----

5. La Fecha de Cierre será el 30 de junio de 2022. -----

#### Sección IV. Otros Compromisos -----

La Prestataria y el Banco por el presente acuerdan modificar el Convenio de Préstamo Original y el Convenio de Préstamo para el Primer FA conforme a lo previsto en el Anexo 4 al presente Convenio, respectivamente. -----

[A continuación:]-----

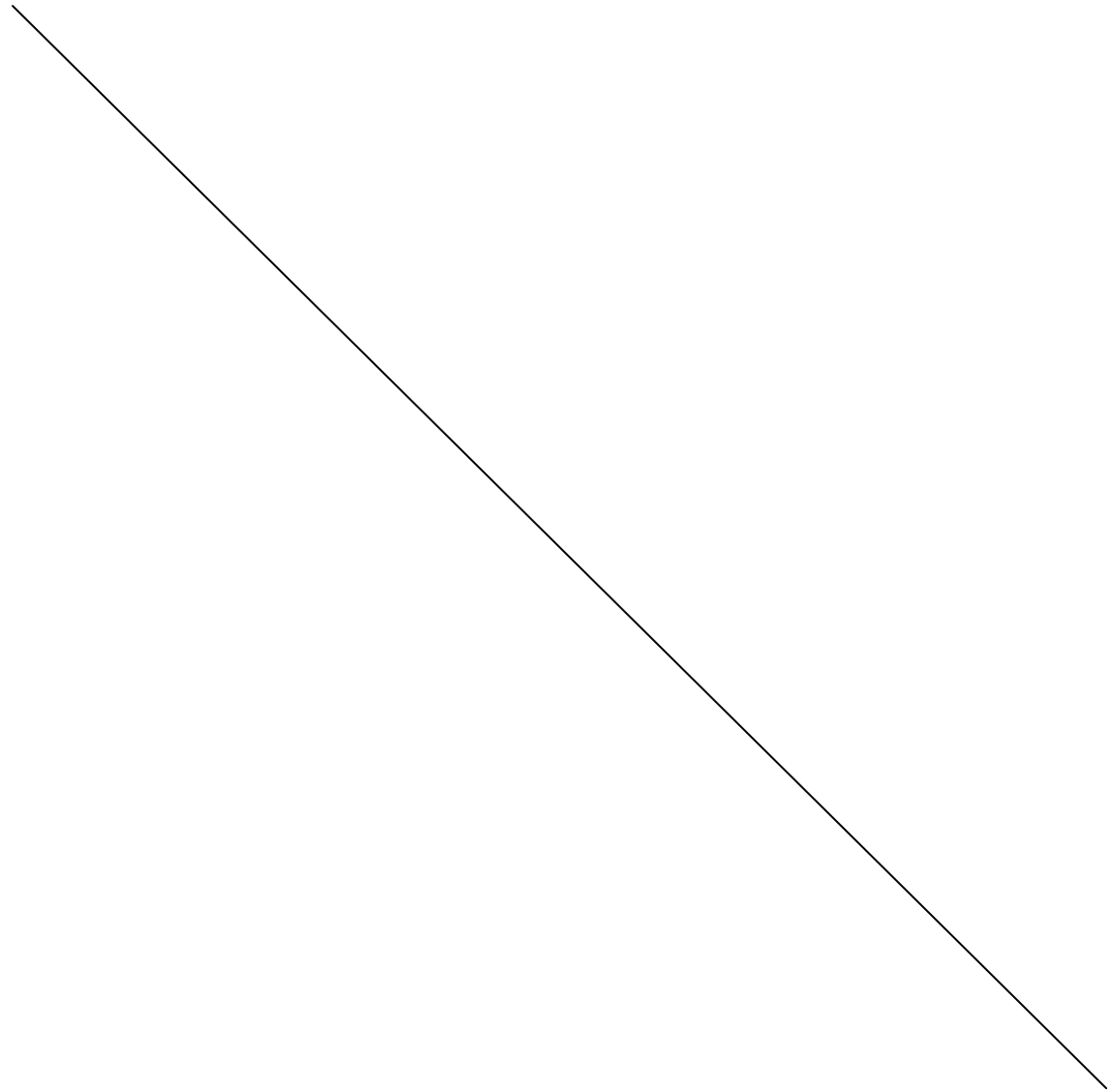
**ANEXO 3**-----

**Cronograma de Amortización Vinculado al Compromiso** -----

La siguiente tabla establece las Fechas de Pago de Capital del Préstamo y el porcentaje del monto total de capital del Préstamo pagadero en cada Fecha de Pago de Capital (“Porcentaje de la Cuota”).-----

----- **Amortizaciones de Capital por Nivel<sup>1</sup>** -----

<b>Fecha de Pago de Capital</b>	<b>Porcentaje de Cuota</b>
Cada 1º de abril y 1º de octubre, a partir del 1º de abril de 2027 hasta el 1º de octubre de 2051	2%



<sup>1</sup> El cálculo de los montos de capital del Préstamo a amortizarse en cada Fecha de Pago de Capital se realiza de conformidad con la Cláusula 3.03 de las Condiciones Generales. -----

[A continuación:]-----

**ANEXO 4**-----

**I. Modificaciones al Convenio de Préstamo Original**-----

1. La Cláusula 2.02 del Artículo II del Convenio de Préstamo Original se modifica por el presente en su totalidad para rezar del siguiente modo:-----

“La Prestataria podrá retirar los fondos del Préstamo de conformidad con la Sección IV del Anexo 2 a este Convenio. El Representante de la Prestataria a los fines de tomar cualquier medida que deba o pueda ser adoptada en virtud de esta Sección es su Secretario de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación, el Subsecretario de Relaciones Financieras Internacionales para el Desarrollo o el Director Nacional de Financiamiento con Organismos Internacionales de Crédito.”-----

2. Las Cláusulas 5.01, 5.02 y 5.03 del Artículo V del Convenio de Préstamo Original se modifican por el presente en su totalidad para rezar del siguiente modo:-----

“5.01 Excepto lo dispuesto en la Cláusula 2.02 de este Convenio, el Representante de la Prestataria es su Secretario de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación.-----

5.02 A los fines de la Cláusula 10.01 de las Condiciones Generales: (a) el domicilio de la Prestataria es:-----

Secretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación-----

Balcarce 50-----

C1064AAB-----

Buenos Aires, Argentina; y-----

(b) La dirección electrónica de la Prestataria es:-----

Correo electrónico: [sae@presidencia.gob.ar](mailto:sae@presidencia.gob.ar)-----

5.03 A los fines de la Cláusula 10.01 de las Condiciones Generales: (a) la dirección del Banco es:-----

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento-----

1818 H Street, N.W.-----

Washington, D.C. 20433-----

Estados Unidos de América; y-----

(b) la dirección electrónica del Banco es:-----

Telex: 248423(MCI) o 64145(MCI)-----

Fax: 1-202-477-6391-----

Correo electrónico: [jschwartz3@worldbank.org](mailto:jschwartz3@worldbank.org)-----

3. El Anexo 1 del Convenio de Préstamo Original se modifica por el presente y se reemplaza en su totalidad para rezar como Anexo 1 a este Convenio.-----

4. La definición de “ANSES” en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo Original se modifica por el presente en su totalidad para rezar según lo establecido en el apartado 1 del Apéndice a este Convenio.-----

5. La definición de “AUH” en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo Original se modifica por el presente en su totalidad para rezar según lo establecido en el apartado 5 del Apéndice a este Convenio.-----

6. La definición de “CUNA” se incorpora por el presente a la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo Original (en el orden alfabético correspondiente) para rezar en su totalidad según lo establecido en el apartado 10 del Apéndice a este Convenio y, en consecuencia, se modifica la numeración de los apartados subsiguientes.-----

7. La definición de "Ficha Social" en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo Original se modifica por el presente en su totalidad para rezar según lo establecido en el apartado 14 del Apéndice a este Convenio. -----

8. La definición de "ISO" en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo Original se elimina por el presente en su totalidad y, en consecuencia, se modifica la numeración de los apartados subsiguientes. -----

9. La definición de "MDS" en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo Original se modifica por el presente en su totalidad para rezar según lo establecido en el apartado 20 del Apéndice a este Convenio. -----

## II. **Modificaciones al Convenio de Préstamo para el Primer FA** -----

1. La Cláusula 2.02 del Artículo II del Convenio de Préstamo para el Primer FA se modifica por el presente en su totalidad para rezar del siguiente modo: -----

"La Prestataria podrá retirar los fondos del Préstamo de conformidad con la Sección III del Anexo 2 a este Convenio. El Representante de la Prestataria a los fines de tomar cualquier medida que deba o pueda ser adoptada en virtud de esta Sección es su Secretario de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación, el Subsecretario de Relaciones Financieras Internacionales para el Desarrollo o el Director Nacional de Financiamiento con Organismos Internacionales de Crédito." -----

2. Las Cláusulas 5.01, 5.02 y 5.03 del Artículo V del Convenio de Préstamo para el Primer FA se modifican por el presente en su totalidad para rezar del siguiente modo: -----

"5.01 Excepto lo dispuesto en la Cláusula 2.02 de este Convenio, el Representante de la Prestataria es su Secretario de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación. -----

5.02 A los fines de la Cláusula 10.01 de las Condiciones Generales: (a) el domicilio de la Prestataria es:-----

Secretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la Nación -----

Balcarce 50 -----

C1064AAB -----

Buenos Aires, Argentina; y-----

(b) La dirección electrónica de la Prestataria es: -----

Correo electrónico: [sae@presidencia.gob.ar](mailto:sae@presidencia.gob.ar) -----

5.03 A los fines de la Cláusula 10.01 de las Condiciones Generales: (a) la dirección del Banco es:-----

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento-----

1818 H Street, N.W. -----

Washington, D.C. 20433 -----

Estados Unidos de América; y-----

(b) la dirección electrónica del Banco es:-----

Telex: 248423(MCI) o 64145(MCI)-----

Fax: 1-202-477-6391 -----

Correo electrónico: [jschwartz3@worldbank.org](mailto:jschwartz3@worldbank.org)-----

3. El Anexo 1 del Convenio de Préstamo para el Primer FA se modifica por el presente y se reemplaza en su totalidad para rezar como el Anexo 1 a este Convenio. -----

4. La tabla en la Sección III.B.3 del Anexo 2 del Convenio de Préstamo se modifica por el presente para actualizar el Séptimo Conjunto de Indicadores Objetivo y el Octavo Conjunto de Indicadores Objetivo y rezar del siguiente modo:-----

<b>Indicadores de Desembolsos</b>	<b>Cantidad de niños menores de 18 con registros completos en el ADP de ANSES</b>	<b>Número de Informes de AUH (acumulado desde la Fecha de Firma del Préstamo Original) publicado y de acceso público</b>
Primer Conjunto de Indicadores Objetivo	12.930.329	10
Segundo Conjunto de Indicadores Objetivo	12.948.254	13
Tercer Conjunto de Indicadores Objetivo	12.976.178	16
Cuarto Conjunto de Indicadores Objetivo	13.009.103	19
Quinto Conjunto de Indicadores Objetivo	13.037.028	22
Sexto Conjunto de Indicadores Objetivo	13.069.952	25
Séptimo Conjunto de Indicadores Objetivo	13.157.000	30
Octavo Conjunto de Indicadores Objetivo	13.171.000	33

5. La definición de “ANSES” en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo para el Primer FA se modifica por el presente en su totalidad para rezar según lo establecido en el apartado 1 del Apéndice de este Convenio. -----

6. La definición de “AUH” en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo para el Primer FA se modifica por el presente en su totalidad para rezar según lo establecido en el apartado 5 del Apéndice de este Convenio. -----

7. La definición de “CUNA” se incorpora por el presente a la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo para el Primer FA (en el orden alfabético correspondiente) para rezar en su totalidad según lo establecido en el apartado 10 del Apéndice a este Convenio y, en consecuencia, se modifica la numeración de los apartados subsiguientes.-----

8. La definición de “Ficha Social” en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo para el Primer FA se modifica por el presente en su totalidad para rezar según lo establecido en el apartado 14 del Apéndice de este Convenio. -----

9. La definición de “ISO” en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo para el Primer FA se elimina por el presente en su totalidad y, en consecuencia, se modifica la numeración de los apartados subsiguientes. -----

10. La definición de “MDS” en la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo para el Primer FA se modifica por el presente en su totalidad para rezar según lo establecido en el apartado 20 del Apéndice de este Convenio. -----

11. La definición de “Municipio Seleccionado” se incorpora por el presente a la Sección I del Apéndice del Convenio de Préstamo para el Primer FA (en el orden alfabético correspondiente), para rezar en su totalidad según lo establecido en el apartado 33 del Apéndice de este Convenio.-----

[A continuación:]-----

**APÉNDICE** -----

**Definiciones** -----

1. "ANSES" significa la Administración Nacional de la Seguridad Social, la administración de la seguridad social de la Prestataria, establecida en virtud del Decreto N° 2741/1991 de la Prestataria, conforme dicho Decreto haya sido modificado a la fecha de este Convenio, como entidad descentralizada del Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social de la Prestataria, o cualquier entidad que la suceda, aceptable para el Banco. -----
2. "ADP de ANSES" significa el Administrador de Personas, principal base de datos de personas físicas de ANSES.-----
- 3 "EGP de ANSES" significa el equipo referido en la Sección I.A.1 del Anexo 2 a este Convenio, o cualquier sucesora de la misma aceptable para el Banco. -----
4. "Guías Anticorrupción" significa, a los fines del apartado 5 del Apéndice a las Condiciones Generales, las "Normas para la Prevención y Lucha contra el Fraude y la Corrupción en Proyectos financiados con Préstamos del BIRF y Créditos y Donaciones de la AIF" del 15 de octubre de 2006, revisado en enero de 2011 y al 1º de julio de 2016. -----
5. "AUH" significa Asignación Universal por Hijo para la Protección Social, el componente no contributivo de los Programas de Asignaciones Familiares de la Prestataria, creado mediante el Decreto del PE de la Prestataria N° 1602/09 (el cual modificó los Programas de Asignaciones Familiares), de fecha 29 de octubre de 2009, y publicado en el Boletín Oficial de la Prestataria el 30 de octubre de 2009, conforme dicho decreto sea modificado o complementado en términos satisfactorios para el Banco. -----
6. "Asignación de AUH" significa una asignación efectuada con los fondos del Préstamo por la Prestataria, a través de ANSES, a la cuenta bancaria del Beneficiario de la AUH. -----
7. "Beneficiario de la AUH" significa una persona física que cumple los criterios previstos en el Manual Operativo para recibir una Asignación de AUH. -----
8. "Informe sobre la AUH" significa el informe estadístico sobre la AUH confeccionado, en forma y contenido especificados a tal efecto en el Manual Operativo, y publicado cada mes por ANSES.-----
9. "Categoría" significa una categoría establecida en la tabla de la Sección III.A del Anexo 2 de este Convenio.-----
10. "CUNA" significa Cobertura Universal de Niñez y Adolescencia, el protocolo sistemático e integral de la Prestataria para el control, la validación, la liquidación y el pago de asignaciones destinadas a la protección social directamente a través de ANSES a beneficiarios elegibles en virtud de la Ley N° 24.714 de la Prestataria, creada y operativa en virtud de la Resolución N° 203/2019 de ANSES, de fecha 9 de agosto de 2019.-----
11. "Indicadores Relacionados con los Desembolsos" significa los indicadores previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 de este Convenio. -----
12. "Octavo Conjunto de Indicadores Objetivo" significa los indicadores objetivo previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 de este Convenio. -----
13. "Programas de Asignaciones Familiares" significa Asignaciones Familiares, los programas de la Prestataria establecidos en virtud de los Artículos 6(a) y 6(i) de la Ley N° 24.714 de la Prestataria, publicada en el Boletín Oficial de la Prestataria el 18 de octubre de 1996, modificada por el decreto del PE N° 1602/09 de la Prestataria del 29 de octubre de 2009, y publicado en el Boletín Oficial de la Prestataria el 30 de octubre de 2009. -----
14. "Ficha Social" significa un formulario que contiene información socioeconómica de los hogares con Beneficiarios de la AUH.-----
15. "Quinto Conjunto de Indicadores Objetivo" significa los indicadores objetivo previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 de este Convenio. -----
16. "Convenio de Préstamo para el Primer FA" significa el Convenio de Préstamo para el Primer Financiamiento Adicional para el Proyecto para la Protección de Niños y Jóvenes celebrado entre la Prestataria y el Banco, de fecha 17 de diciembre de 2018, con sus modificatorias a la Fecha de Firma (Préstamo N° 8903-AR).-----
17. "Primer Conjunto de Indicadores Objetivo" significa los indicadores objetivo previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 de este Convenio. -----
18. "Cuarto Conjunto de Indicadores Objetivo" significa los indicadores objetivo previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 de este Convenio. -----



19. "Condiciones Generales" significa las "Condiciones Generales del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento para Financiamiento del BIRF – Financiamiento de Proyectos de Inversión", de fecha 14 de diciembre de 2018.-----
20. "MDS" significa el Ministerio de Desarrollo Social de la Prestataria, o cualquier organismo sucesor aceptable para el Banco.-----
21. "UCP del MDS" significa la unidad referida en la Sección I.A.1 (b) del Anexo 2 al Convenio de Préstamo Original o cualquier sucesora de la misma aceptable para el Banco.-----
22. "Municipio" significa una subdivisión política dentro de cualquiera de las Provincias.-----
23. "Plan Nacional de Pueblos Indígenas" o "PNPI" significa el marco preparado por la Prestataria, publicado en el territorio de la Prestataria el 29 de abril de 2016 y en el sitio web externo del Banco el 2 de mayo de 2016, que describe las medidas específicas y acuerdos de implementación a ser desarrollados para guiar las intervenciones y consultas con pueblos indígenas bajo el Proyecto.-----
24. "Convenio de Préstamo Original" significa el convenio de préstamo para el Proyecto Original celebrado entre la Prestataria y el Banco, de fecha 30 de septiembre de 2016, conforme fuera modificado a la Fecha de Firma (Préstamo N° 8633-AR).-----
25. "Proyecto Original" significa el proyecto descrito en el Anexo 1 al Convenio de Préstamo Original y al Convenio de Préstamo para el Primer FA.-----
26. "Manual Operativo" significa el manual de fecha 23 de mayo de 2016, aprobado por el Banco en la misma fecha, y referido en la Sección I.A.2 del Anexo 2 a este Convenio, conforme fuera modificado periódicamente mediante un acuerdo entre la Prestataria y el Banco.-----
27. "Registro Civil Participante" significa cualquier registro civil provincial o municipal que cumpla los criterios para participar en la implementación de la Parte 2.1 (a) del Proyecto.-----
28. "PAT" significa Plan de Acción Territorial, cualquier plan de acción territorial municipal referido en la Sección 2.2 (a)(i) del Proyecto.-----
29. "Regulaciones sobre Adquisiciones" significa, a los fines del apartado 85 del Apéndice a las Condiciones Generales, las "Regulaciones sobre Adquisiciones del Banco Mundial para Prestatarios en Operaciones de Financiamiento para Proyectos de Inversión", de fecha julio de 2016, revisadas en noviembre de 2017 y en agosto de 2018.-----
30. "Provincia" significa cualquier subdivisión política de la Prestataria conforme al Título Dos de la Constitución de la Prestataria, y la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, y el término "Provincias" significa todas dichas subdivisiones políticas.-----
31. "RENAPER" significa el Registro Nacional de las Personas, el registro civil de la Prestataria.
32. "Segundo Conjunto de Indicadores Objetivo" significa los indicadores objetivo previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 a este Convenio.-----
33. "Municipio Seleccionado" significa todo Municipio que cumpla con los requisitos para participar en la implementación de la Parte 2.2(a) del Proyecto y la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.-----
34. "Séptimo Conjunto de Indicadores Objetivo" significa los indicadores objetivo previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 de este Convenio.-----
35. "Fecha de Firma" significa la última de las dos fechas en las que la Prestataria y el Banco firmaron este Convenio y dicha definición se aplica a todas las referencias a "la fecha del Convenio de Préstamo" en las Condiciones Generales.-----
36. "Fecha de Firma del Convenio de Préstamo para el Primer FA" significa el 17 de diciembre de 2018.-----
37. "Sexto Conjunto de Indicadores Objetivo" significa los indicadores objetivo previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 de este Convenio.-----
38. "Tercer Conjunto de Indicadores Objetivo" significa los indicadores objetivo previstos en la tabla de la Sección III.B.3 del Anexo 2 de este Convenio.-----

-----  
**ES TRADUCCIÓN FIEL** al español del documento adjunto redactado en inglés que he tenido ante mí y al que me remito en Buenos Aires, a los 13 días de marzo de 2020.-----



República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional  
2020 - Año del General Manuel Belgrano

**Hoja Adicional de Firmas**  
**Informe gráfico**

**Número:**

**Referencia:** ANEXO I-Convenio de Préstamo FA Segundo AUH

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 33 pagina/s.